

Beglaubigte Übersetzung aus dem Polnischen

[Dokument erstellt maschinell auf Firmenpapier; Format DIN A4; zweisprachig Polnisch-Englisch; 1 Seite; Kopie; es werden nur die polnischen Eintragungen übersetzt] -/-

Seite 1 _____

[Logo] **Nationales Institut für Öffentliche Gesundheit** -/-

Produkt mit Zertifikat -/-

NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO [Nationales Institut für Öffentliche
Gesundheit] -/-

Staatliche Anstalt für Hygiene -/-

Zakład Bezpieczeństwa Zdrowotnego Środowiska [Anstalt für die gesundheitliche
Sicherheit der Umwelt] -/-

HYGIENEZERTIFIKAT

BK/B/0242/01/2019 -/-

ORIGINAL -/-

Das Erzeugnis: **Sandwichpaneele: ARPANEL S PUR/PIR, ARPANEL SU
PUR/PIR, ARPANEL CH PUR/PIR, ARPANEL D PUR/PIR -/-**

enthält: lackiertes Stahlblech, Polyole, Brandschutzmittel, organische
Aminverbindungen und andere Komponenten gemäß
Herstellerdokumentation -/-

ist bestimmt für: die Anwendung an Außen- und Innenwänden, Dacheindeckung von
Industrie-, Dienstleistungs-, Lebensmittel-, Kühl-, Wohn- und
öffentlichen Objekten, einschließlich Gesundheitseinrichtungen. -/-

Das oben genannte Erzeugnis entspricht den hygienischen Anforderungen unter Erfüllung
folgender Bedingungen: -/-

Auf der Verpackung muss ein Etikett in polnischer Sprache angebracht werden, das
Vorsichtsmaßnahmen aus dem Sicherheitsdatenblatt des Erzeugnisses in
Übereinstimmung mit den geltenden Rechtsvorschriften enthält. Bei Verwendung in
Gesundheitseinrichtungen muss das Erzeugnis den Anforderungen der Verordnung des
polnischen Gesundheitsministers vom 26. März 2019 (Gesetzblatt 2019, Pos. 595) über
die detaillierten Anforderungen an Räume und Anlagen in medizinischen Einrichtungen



entsprechen. Nach der Verwendung des Produkts und vor der Freigabe zur Nutzung sollte der Raum gut gelüftet werden, bis der Geruch verschwindet. -/-

Das Zertifikat beinhaltet keine Zulassung zum Kontakt mit Lebensmitteln und Produkten der Pharma- und Agrar- und Lebensmittelindustrie. -/-

Das Hygienezertifikat betrifft nicht die technischen Parameter, Gebrauchparameter und die Bewertung der allergenen Eigenschaften des Erzeugnisses. -/-

Hersteller: Adamietz Sp. z o.o., 47-100 Strzelce Opolskie, ul. Braci Prankel 1 -/-

Dieses Dokument wurde auf Antrag von: Adamietz Sp. z o.o., 47-100 Strzelce Opolskie, ul. Braci Prankel 1 ausgestellt. -/-

[Aufkleber mit Hologramm] -/-

Das Zertifikat kann nach Vorlage entsprechender Beweise durch eine der Parteien geändert oder zurückgezogen werden. Dieses Zertifikat verliert seine Gültigkeit nach dem 2024.08.26 oder mit der Änderungen der Rezeptur oder der Herstellungstechnologie des Produkts. -/-

Ausstellungsdatum des Hygienezertifikats: 26. August 2019 -/-

Leiterin der Anstalt für die Gesundheitliche Sicherheit der Umwelt, dr hab. Jolanta Solecka, Prof. des Nationalen Instituts für Öffentliche Gesundheit – Staatliche Anstalt für Hygiene, Im Auftrag [unleserliche Unterschrift] -/-

[In der Fußnote Adressenangaben des Instituts] -/-

Ende der Übersetzung. Hiermit beglaubige ich die Übereinstimmung der Übersetzung mit der Kopie des mir vorgelegten Dokuments in polnischer Sprache. Vereidigter Übersetzerin für die deutsche Sprache Joanna Mrohs, eingetragen im Dolmetscher- und Übersetzerverzeichnis des polnischen Justizministers unter der Nummer TP/71/08.

Urkundenrolle Nummer / Repertorium nr 966 / I / 2020

Kadłub, dnia/am 30.03.2020

